DE

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 3560 // SOFT GRIP

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland

4. Gegenstand der Erklärung: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Schutzhandschuhe | Sicherheitsschuhe | Schutzkleidung | Armschoner |
| Augenschutz | | | |

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Die notifizierte Stelle INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung LPM 2018-1453 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Geschäftsführung
NAME, FUNKTION

UNTERSCHRIFT

Bedburg, 30.11.2018
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

VERSION 1.0.1 | 230324_CG | PAGE 1/26

EN

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE: 3560 // SOFT GRIP

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

4. Object of the declaration: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Protective gloves | Safety shoes | Protective clothing | Arm protection sleeves |
| Eye protection | | | |

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Product specification
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Where applicable, the notified body INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate LPM 2018-1453

Signed for and on behalf of:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTION

SIGNATURE

Bedburg, 30.11.2018
PLACE AND DATE OF ISSUE



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

FR

# DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 3560 // SOFT GRIP

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne

4. Objet de la déclaration: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Gants de protection | Chaussures de sécurité | Vêtements de protection | Protège-bras |
| Protection oculaire | | | |

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

RÈGLEMENT (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

Spécifications du produit
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Le cas échéant, l'organisme notifié INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type LPM 2018-1453

Signé par et au nom de:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Directeur général
NOM, FONCTION

SIGNATURE

Bedburg, 30.11.2018
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

BG

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС: 3560 // SOFT GRIP

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

4. Предмет на декларацията: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Предпазни ръкавици | Предпазни обувки | Предпазно облекло | Предпазители за ръцете |
| Лични предпазни средства за очите | | | |

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

спецификация на продукта
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа LPM 2018-1453

Подписано за и от името на:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Изпълнителен директор
ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ

ПОДПИС

Bedburg, 30.11.2018
МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

ES

# DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI: 3560 // SOFT GRIP

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

4. Objeto de la declaración 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Guantes de protección | Zapatos de seguridad | Ropa de protección | Protector de brazo |
| Protector ocular | | | |

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

Especificación del producto
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. En su caso, el organismo notificado INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo LPM 2018-1453

Firmado por y en nombre de:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, director general
NOMBRE, CARGO

FIRMA

Bedburg, 30.11.2018
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

VERSION 1.0.1 | 230324_CG | PAGE 5/26

CS

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 3560 // SOFT GRIP

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo

4. Předmět prohlášení: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Ochranné rukavice | Bezpečnostní obuv | Ochranný oděv | Chrániče paží |
| Osobní ochrana očí | | | |

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

Specifikace produktu
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Případně: oznámený subjekt INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu LPM 2018-1453

Podepsáno za a jménem:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE

PODPIS

Bedburg, 30.11.2018
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

DA

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV : 3560 // SOFT GRIP

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

4. Erklæringens genstand: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Beskyttelseshandsker | Sikkerhedssko | Beskyttelsesdragt | Armskåner |
| Personligt øjenværn | | | |

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

Produktspecifikation
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest LPM 2018-1453

Underskrevet for og på vegne af:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Adm. direktør
NAVN, STILLING

UNDERSKRIFT

Bedburg, 30.11.2018
UDSTEDELSESSTED OG -DATO



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

ET

# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahend: 3560 // SOFT GRIP

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa

4. Deklareeritav toode: 3560 // SOFT GRIP

| X Kaitsekindaid | Kaitsejalatsid | Kaitseriietus | Käsivarre kaitsed |
|---|---|---|---|
| Isiklikud silmakaitsevahendid | | | |

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

Toote spetsifikatsioon
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi LPM 2018-1453

väljaandmise koht ja kuupäev:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Tegevjuht
NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 30.11.2018
VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

ALLKIRI



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

EL

# ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ: 3560 // SOFT GRIP

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία

4. Αντικείμενο της δήλωσης: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Γάντια προστασίας | Υποδήματα ασφαλείας | Προστατευτικός ρουχισμός | Φορετό προστατευτικό βραχίονα |
| Ατομικό μέσο προστασίας για τα μάτια | | | |

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Φορετό προστατευτικό βραχίονα

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Προδιαγραφή προϊόντων
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ LPM 2018-1453

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΈΣΗ

ΥΠΟΓΡΑΦΉ

Bedburg, 30.11.2018
ΤΌΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΊΑ ΈΚΔΟΣΗΣ



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

GA

# DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP: 3560 // SOFT GRIP

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaraithe:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
An Ghearmáin

4. Aidhm na comhréireachta: 3560 // SOFT GRIP

| X Lámhainní cosanta | Bróga sábháilteachta | Éadaí cosanta | Muinchillí cosanta láimhe |
|---|---|---|---|
| Cosaint phearsanta súl | | | |

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

Bathar-sònrachadh
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. An comhlacht dá dtugtar fógra INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) LPM 2018-1453

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rianachd
AINM, FEIDHM

Bedburg, 30.11.2018
ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

SÍNIÚ



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

HR

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO: 3560 // SOFT GRIP

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka

4. Predmet izjave: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Zaštitne rukavice | Sigurnosne cipele | Zaštitna odjeća | Štitnik za ruke |
| Osobna zaštita očiju | | | |

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

specifikacija proizvoda
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa LPM 2018-1453

Potpisano za i u ime:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Upravljanje
IME, FUNKCIJA

POTPIS

Bedburg, 30.11.2018
MJESTO I DATUM IZDAVANJA



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

IT

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI : 3560 // SOFT GRIP

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

4. Oggetto della dichiarazione: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Guanti di protezione | Scarpe di sicurezza | Abbigliamento di protezione | Proteggi braccia |
| | | | |

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Specifica di prodotto
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Ove applicabile, l'organismo notificato INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo LPM 2018-1453

Firmato a nome e per conto di:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttore amministrativo
NOME E COGNOME, FUNZIONE

FIRMA

Bedburg, 30.11.2018
LUOGO E DATA DEL RILASCIO

VERSION 1.0.1 | 230324_CG | PAGE 12/26

LV

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 3560 // SOFT GRIP

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija

4. Deklarācijas priekšmets: 3560 // SOFT GRIP

| X Aizsargcimdi | Drošības apavi | Aizsargapģērbs | Roku aizsargi |
|---|---|---|---|
| Individuālā acu aizsardzība | | | |

5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulēšana (ES) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

produkta specifikācija
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu LPM 2018-1453

Parakstīts šādas personas vārdā:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVĀRDS, AMATS

PARAKSTS

Bedburg, 30.11.2018
IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

LT

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 3560 // SOFT GRIP

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija

4. Deklaracijos objektas: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Apsauginės pirštinės | Apsauginiai batai | Apsauginė apranga | Rankų apsaugai |
| Asmeninė akių apsaugos priemonė | | | |

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

produkto specifikacija
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą LPM 2018-1453

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

PARAŠAS

Bedburg, 30.11.2018
IŠDAVIMO DATA IR VIETA



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

HU

# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz: 3560 // SOFT GRIP

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország

4. A nyilatkozat tárgya: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Védőkesztyű | Biztonsági lábbeli | Védőruházat | Karvédő |
| Személyes szemvédelem | | | |

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

Termékleírás
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Adott esetben a(z) INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt LPM 2018-1453

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ügyvezető igazgató
NÉV, BEOSZTÁS

ALÁÍRÁS

Bedburg, 30.11.2018
A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

MT

# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 3560 // SOFT GRIP

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja

4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni: 3560 // SOFT GRIP

| X Ingwanti protettivi | Żraben ta' sikurezza | Indumenti protettivi | Kmien ta' protezzjoni għad-dirgħajn |
|---|---|---|---|
| Protezzjoni personali għall-għajn | | | |

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

ispeċifikazzjoni tal-prodott
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip LPM 2018-1453

Iffirmat għal u f'isem:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direttur maniġerjali
ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 30.11.2018
POST U DATA TAL-ĦRUĠ

FIRMA

VERSION 1.0.1 | 230324_CG | PAGE 16/26

NL

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM: 3560 // SOFT GRIP

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland

4. Voorwerp van de verklaring: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Veiligheidshandschoenen | Veiligheidsschoenen | Veiligheidskleding | Armbescherming |
| Persoonlijke oogbescherming | | | |

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Productspecificatie
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek LPM 2018-1453 afgegeven.

Ondertekend voor en namens:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, directeur
NAAM, FUNCTIE

HANDTEKENING

Bedburg, 30.11.2018
PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

PL

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 3560 // SOFT GRIP

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy

4. Przedmiot deklaracji: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Rękawice ochronne | Obuwie ochronne | Odzież ochronna | Ochraniacze przedramienia |
| Indywidualna ochrona oczu | | | |

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Regulacja (UE) 2016/425

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Specyfikacja produktu
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE LPM 2018-1453

Podpisano w imieniu:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

PODPIS

Bedburg, 30.11.2018
MIEJSCE I DATA WYDANIA



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

PT

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI: 3560 // SOFT GRIP

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha

4. Objeto da declaração: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Luvas de proteção | Calçado de segurança | Vestuário de proteção | Protetores para os braços |
| Proteção ocular pessoal | | | |

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulação (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

Especificação do produto
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Se aplicável, o organismo notificado INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo LPM 2018-1453

Assinado por e em nome de:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO

ASSINATURA

Bedburg, 30.11.2018
LOCAL E DATA DE EMISSÃO



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

RO

# DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP: 3560 // SOFT GRIP

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

   AS Arbeitsschutz GmbH
   Heinrich-Hertz-Str. 11
   50181 Bedburg
   Germania

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

   AS Arbeitsschutz GmbH
   Heinrich-Hertz-Str. 11
   50181 Bedburg
   Germania

4. Obiectul declarației: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Mănuși de protecție | Încălțăminte de siguranță | Îmbrăcăminte de protecție | Protecție braț |
| Protecție pentru ochi | | | |

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

   Regulament (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea.

   Caietul de sarcini produs
   EN 420:2003+A1:2009
   EN 388:2016

7. După caz, organismul notificat INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

   a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip LPM 2018-1453

Semnat pentru și în numele:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Managing Director
NUMELE, FUNCȚIA

SEMNĂTURA

Bedburg, 30.11.2018
LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

SK

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 3560 // SOFT GRIP

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko

4. Predmet vyhlásenia: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Ochranné rukavice | Bezpečnostná obuv | Ochranný odev | Chránič na rukávy |
| Osobná ochrana očí | | | |

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

Špecifikácie výrobku
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. V prípade potreby notifikovaná osoba INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu LPM 2018-1453

Podpísané za a v mene:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA

Bedburg, 30.11.2018
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

PODPIS



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

SL

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema: 3560 // SOFT GRIP

2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija

4. Predmet izjave: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Zaščitne rokavice | Varnostna obutev | Zaščitna oblačila | Ščitniki rok |
| Osebna zaščita oči | | | |

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

Specifikacija proizvoda
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Po potrebi: priglašeni organ INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa LPM 2018-1453

Podpisano za in v imenu:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, direktor
IME, FUNKCIJA

PODPIS

Bedburg, 30.11.2018
KRAJ IN DATUM IZDAJE



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

FI

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain: 3560 // SOFT GRIP

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa

4. Vakuutuksen kohde: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Suojakäsineet | Turvakengät | Suojavaatetus | Käsivarsisuoja |
| Henkilökohtainen silmäsuoja | | | |

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

Eritelmässä
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Tarvittaessa: ilmoitettu laitos INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuks LPM 2018-1453

Puolesta allekirjoittanut:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, toimitusjohtaja
NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 30.11.2018
ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

ALLEKIRJOITUS



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

SE

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning: 3560 // SOFT GRIP

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

4. Föremålet för försäkran: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Skyddshandskar | Skyddsskor | Skyddskläder | Armskydd |
| Personligt ögonskydd | | | |

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

Produktspecifikation
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget LPM 2018-1453

Undertecknad för:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, VD
NAMN, BEFATTNING

NAMNTECKNING

Bedburg, 30.11.2018
ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

RU

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ: 3560 // SOFT GRIP

2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

3. Исключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

4. Предмет декларации 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Защитные перчатки | Защитная обувь | Защитная одежда | Защита для рук |
| Индивидуальная защита для глаз | | | |

5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (EU) 2016/425 Нарукавники

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

Спецификация продукта
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Нотифицированный орган INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль B)и выставил свидетельство EC NR. LPM 2018-1453
об испытании типового образца.

ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

ПОДПИСЬ

Bedburg, 30.11.2018
МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de

TR

# AVRUPA BIRLIĞI (AB) - UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel koruyucu ekipmanlar (PPE): 3560 // SOFT GRIP

2. Üreticinin (İmalâtçinin) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya

3. Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçiya) aittir:
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya

4. Beyanın konusu: 3560 // SOFT GRIP

| | | | |
|---|---|---|---|
| X Koruyucu eldivenler | Koruyucu Ayakkabılar | Koruyucu kiyafetler | Kol Koruyucular |
| Kişisel göz koruması | | | |

5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

Düzenleme (AB) 2016/425

6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi

Ürün şartname
EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016

7. Onaylanmış kuruluş INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY, 1493

AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. LPM 2018-1453
yayınladı.

Adina imza atti:

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Yönetici
ADI, POZISYON

İMZA

Bedburg, 30.11.2018
YER VE TARIH



**Kreissparkasse Köln** IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11 BIC: COKSDE33XXX
**Deutsche Bank** IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00 BIC: DEUTDEDKXXX
**Postbank Köln** IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01 BIC: PBNKDEFF
**Sparkasse Köln/Bonn** IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68 BIC: COLSDE33XXX
**HypoVereinsbank** IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47 BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter www.nitras.de oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at www.nitras.de or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940
+49 2272 9060 0 info@nitras.de www.nitras.de